

# Zusätzliche Förderung vom Staat für Familien: JETZT ansuchen!

Konkrete Hilfe für Selbstständige, Arbeitslose und einkommensschwache Familien. Die Übergangsbestimmungen (sog. „assegno ponte“) für das neue, staatliche, einheitliche Kindergeld sind bereits mit **1. Juli** gestartet und haben bis zum **31. Dezember 2021** Gültigkeit. Die SVP-Kammerabgeordnete **Renate Gebhard** hat den KFS und seine Mitgliedsfamilien darüber zeitgerecht, kompetent und detailliert informiert.



**Einkommensschwache Familien, Selbstständige und Arbeitslose können rückwirkend ab 1. Juli 2021 finanzielle Hilfe vom Staat beantragen.**

**W**ie bereits in der FIS-Juniausgabe (S.16/17) berichtet, hat das italienische Parlament mit dem **Family Act** bekanntlich ein neues, einheitliches staatliches Kindergeld eingeführt, mit dem jede Familie für jedes Kind bis zur Volljährigkeit bzw. bis zum 21. Lebensjahr eine finanzielle Unterstützung erhalten soll. Die Unter-

stützung laut Übergangsbestimmung, ist zur Gänze **einkommensabhängig**, das heißt die Familien müssen eine ISEE-Erklärung machen. Die Beiträge sind gestaffelt: Der maximal beziehbare Betrag ist **167,50 Euro pro Monat und Kind**, bei **mehr als 2 Kindern** wird der Betrag **pro Kind um 30%** erhöht. Bis zu einem bereinigten Jahreseinkommen gemäß ISEE-

Erklärung zwischen **25.000 Euro** und **30.000 Euro** beträgt das Kindergeld z.B. 52 Euro/pro Kind im Falle von einem Kind, im Falle von 2 Kindern sind es 103 Euro/pro Kind. Ab einem bereinigten Einkommen von **mehr als 50.000 Euro** gibt es **keine Unterstützung** mehr.

**Ansuchen:** Für dieses ist ein vereinfachtes Verfahren vorgesehen, für

welches neben der ISEE-Erklärung lediglich die Daten samt Steuernummer der Kinder und Jugendlichen und des Antragstellers oder der Antragstellerin sowie die Bankdaten benötigt werden.

**Erhöhung der bisherigen Familienzulagen:** Wer bereits die Familienzulagen des INPS/NISF (ANF) erhält, wird in dieser Übergangszeit von Juli bis Dezember etwas mehr erhalten, und zwar eine **Erhöhung** von 37,50 Euro/pro Kind bei einer Familie bis zu zwei Kindern, 55 Euro/pro Kind bei mindestens drei Kindern. Aufrecht bleiben indes auch alle anderen derzeitigen familienpolitischen Maßnahmen (**Steuerfreibeträge**, Bonus Bebe-Kinderbonus, Bonus „mamma domani“-Geburtenprämie, Bonus „nido“-Kinderbetreuungsbonus).

bu/vm/VALENTIN MAIR (Leiter Fachausschuss POLITIK)



**Wichtig** ist zu wissen, dass dieses – vom Staat zugesicherte - **Kindergeld** mit anderen sozialen Leistungen des Staates und des Landes Südtirol **kumulierbar** ist!

Angelika Mittterutzner  
KFS-Präsidentin

## JETZT ansuchen!

Ansuchen direkt bei den **Patronaten**, oder über das **Contact Center** des NISF/INPS  
[www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/familie/unterstuetzung-staates.asp](http://www.provinz.bz.it/familie-soziales-gemeinschaft/familie/unterstuetzung-staates.asp)  
[www.inps.it](http://www.inps.it)



1. Juli bis 31. Dezember 2021

**innerhalb 30. September 2021**

Wer innerhalb 30. September 2021 ansucht, bekommt das Kindergeld rückwirkend ab 1. Juli 2021 ausbezahlt.

**ab dem 1. Oktober 2021**

Für Ansuchen ab dem 1. Oktober 2021 wird das Kindergeld in den Folgemonaten ausbezahlt.

In Trauttmansdorff können Familien ihre gemeinsame Zeit in der Natur genießen und dabei echt Spannendes erleben: Beim Streifzug durch die Gärten begegnet man neben der vielfältigen Pflanzenwelt auch einigen Tieren, die dort ihr Zuhause gefunden haben. Zudem gibt es zahlreiche Erlebnisstationen, die die Gärten zu einem idealen Spiel- und Entdeckungsraum für Kinder und Jugendliche machen.

Mehr Infos:  
trauttmansdorff.it



## Trauttmansdorff: Idealer Familienausflug



**TRAUTT  
MANS  
DORFF**



Reduzierte  
Familientickets  
erhältlich!